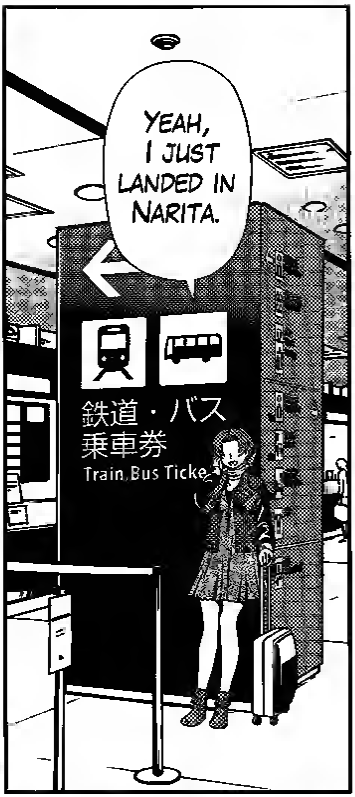
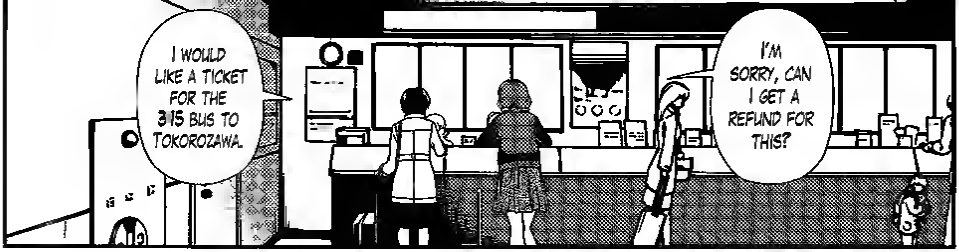
Narita Airport Terminal 2
也田国際空港
再嫁協定

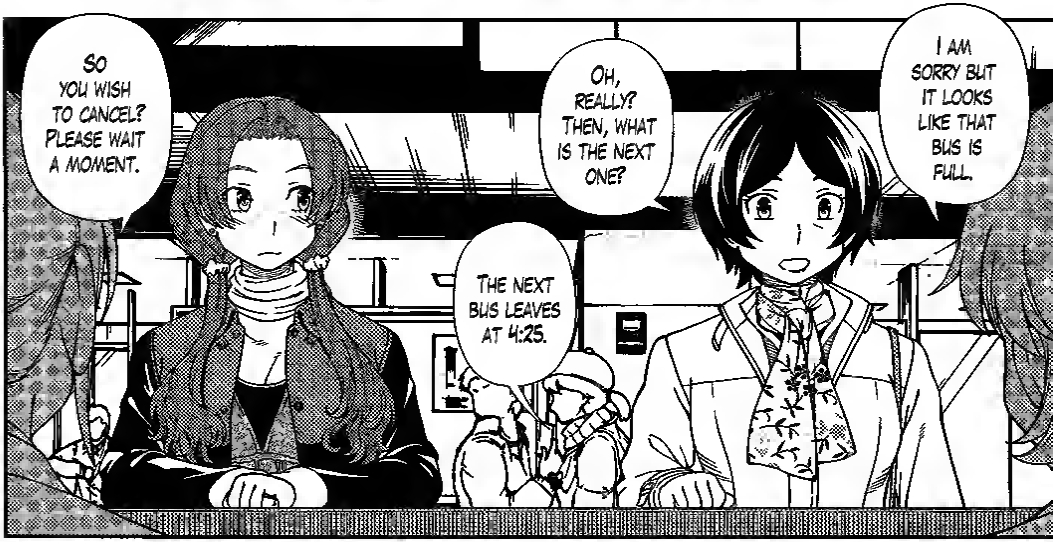
HOW'S EVERYONE DOING? IS EVERYONE NOT BACK YET? UENO? MAMEYOKO ?!
EEEH, THEN YOU CAN JUST KILL SOME TIME THEN. I WON'T MAKE IT BACK FOR ANOTHER HOUR. YEAH. OKAY!

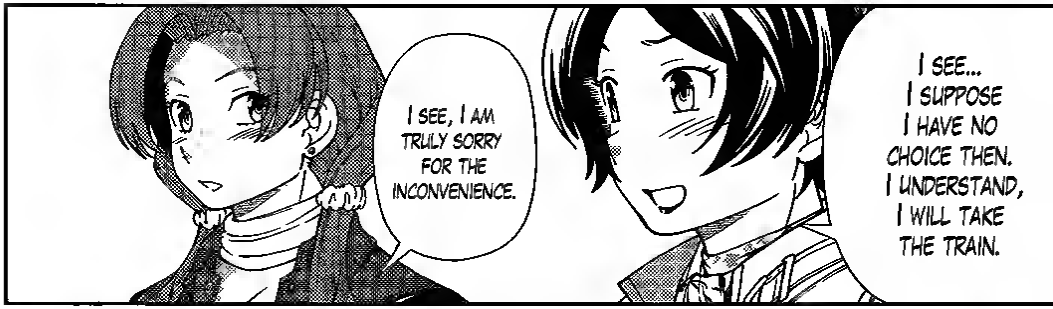

YEAH, I JUST LANDED IN NARITA.
鉄道・バス
乗車券
Train, Bus Ticke

WHAT DO I DO? I JUST BOUGHT THIS... IT FEELS LIKE SUCH A WASTE.
也田空港②発DEP.HND T2
乗車日 DATE
2013-01-03
出発時刻 TIME
15:15発
NO.6X-8473X-0X
のりば BUS STOP
11
行先 DESTINATION
処沢駅西口 (埼玉県)
TOKOROZAWA STATION (SAITAMA)
運賃 FARE
¥3,100-
14:55 発売 2-03-61
征武バス
東京空港交通

They All Take On the "Last Boss"!!
フクダーダ 第37話
イイナズケキョウテイ
許嫁協定
重版出来♥応援に大感謝!!
コミックス①～⑦巻好評発売中!!

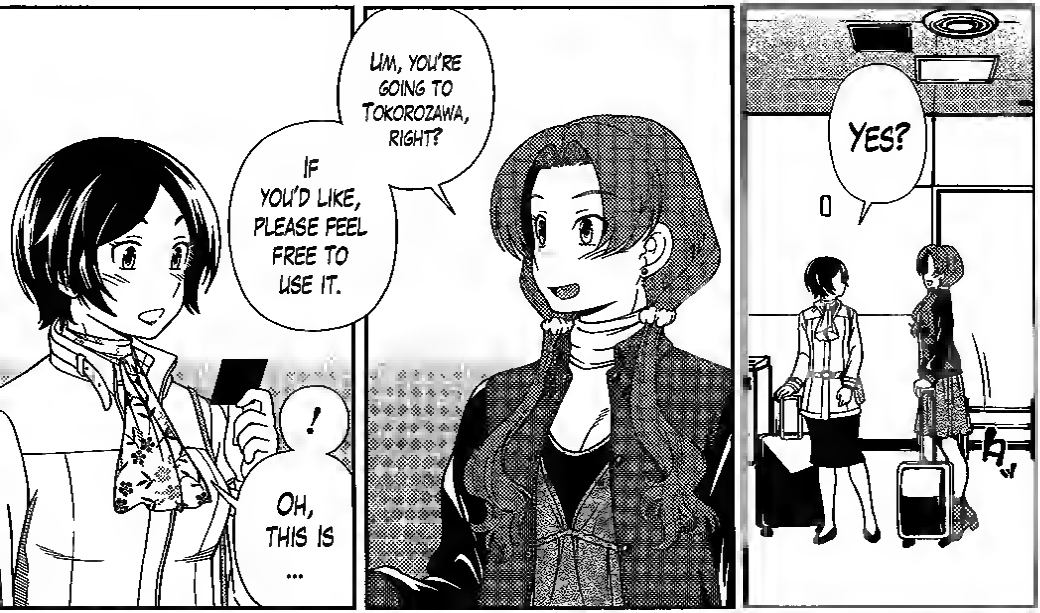

I WOULD LIKE A TICKET FOR THE 3:15 BUS TO TOKOROZAWA.
I'M SORRY, CAN I GET A REFUND FOR THIS?


SO YOU WISH TO CANCEL? PLEASE WAIT A MOMENT.
OH, REALLY? THEN, WHAT IS THE NEXT ONE?
I AM SORRY BUT IT LOOKS LIKE THAT BUS IS FULL.
THE NEXT BUS LEAVES AT 4:25.


I SEE, I AM TRULY SORRY FOR THE INCONVENIENCE.
I SEE... I SUPPOSE I HAVE NO CHOICE THEN. I UNDERSTAND, I WILL TAKE THE TRAIN.

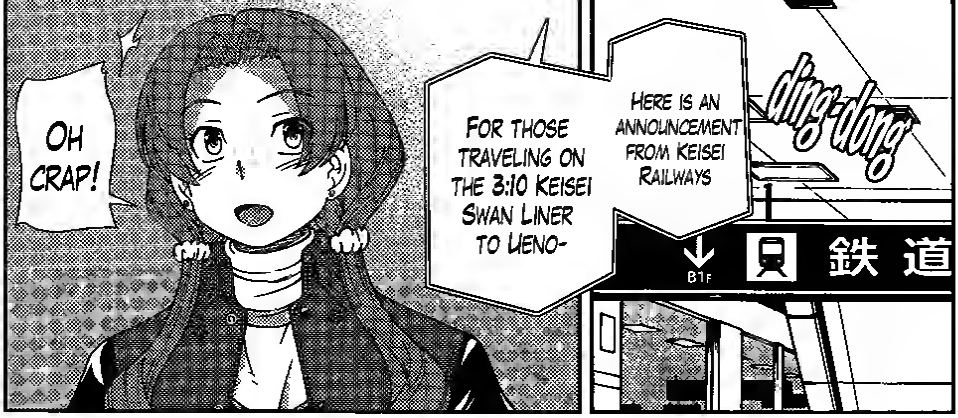
Seibu Bus
AH
SORRY! I THINK I'LL TAKE IT AFTER ALL! DON'T CANCEL IT, OKAY!
埼玉・群馬・栃木・山梨方面
東北方面
千葉・茨城方面
白馬

Departures
3F
B1F
鉄道 Train
B1
EXCUSE ME!

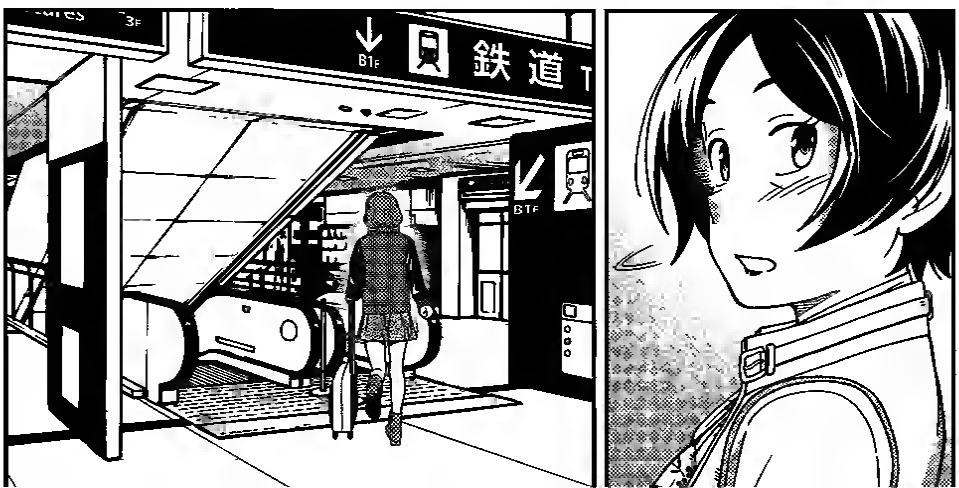

UM, YOU'RE GOING TO TOKOROZAWA, RIGHT?
IF YOU'D LIKE, PLEASE FEEL FREE TO USE IT.
!
OH, THIS IS ...
YES?

BUT, WHAT ABOUT YOU?
AH, I'M FINE, DON'T WORRY ABOUT IT! I JUST FOUND OUT I HAD TO GO SOMEWHERE ELSE ANYWAY.

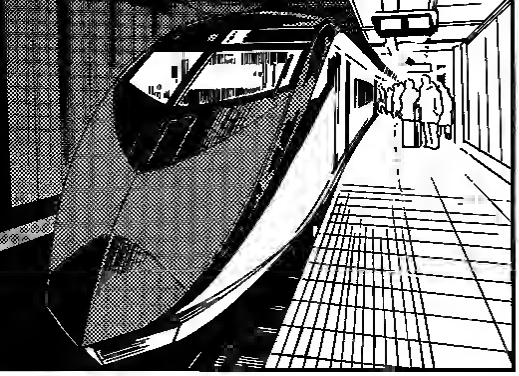
OH, IS THAT SO? THEN I GUESS I WILL ACCEPT THIS.
I HAD A LONG FLIGHT SO I WANTED TO SLEEP ON THE BUS.
I FOUND OUT I HAVE TO TAKE THE TRAIN SO THAT TICKET WOULD HAVE JUST GONE TO WASTE, ANYWAY.
UM...
ARE YOU...

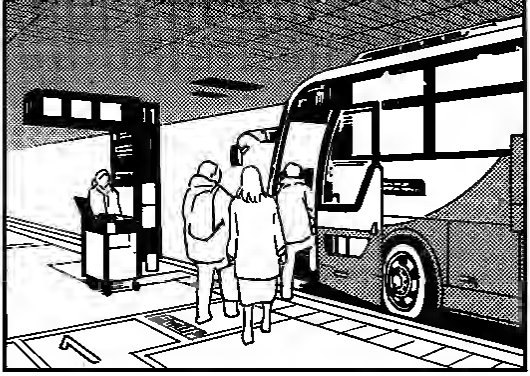

OH CRAP!
FOR THOSE TRAVELING ON THE 3:10 KEISEI SWAN LINER TO UENO-
HERE IS AN ANNOUNCEMENT FROM KEISEI RAILWAYS
ding-dong
B1F
鉄道

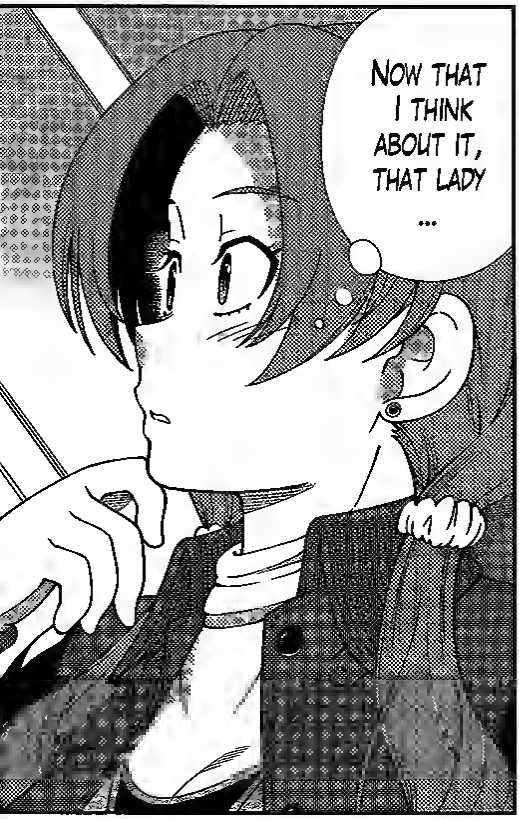
HOW MUCH WAS THE TICKET?
AAH! THAT'S RIGHT, THIS WON'T DO AT ALL.


B1F
鉄道
B1F

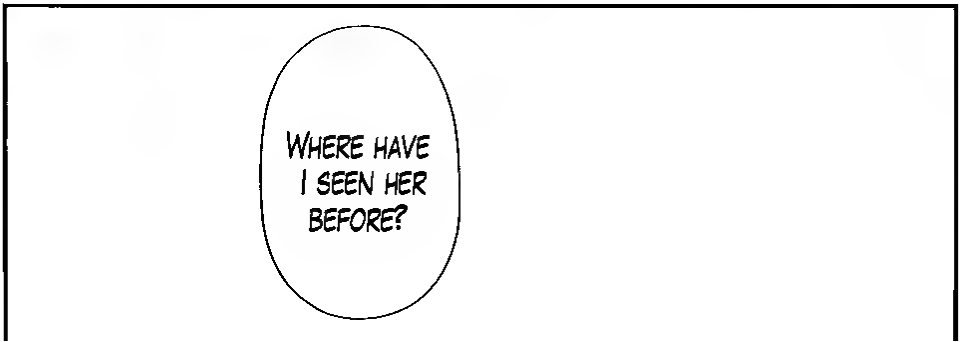
WAIT! I NEED TO PAY YOU FOR THE TICKET!
DON'T WORRY ABOUT IT!
I'LL JUST LIST IT AS AN EXPENSE!
SEE YA!
WHAT A CUTE GIRL...
I WONDER IF SHE IS THE SAME AGE AS "HIM"
EVEN THOUGH SHE IS SO YOUNG SHE REALLY HAS HER ACT TOGETHER, DOESN'T SHE
SHE WILL LIST IT AS AN EXPENSE? I GUESS THAT MEANS SHE HAS A JOB, DOESN'T IT.
カツ カツ カツ

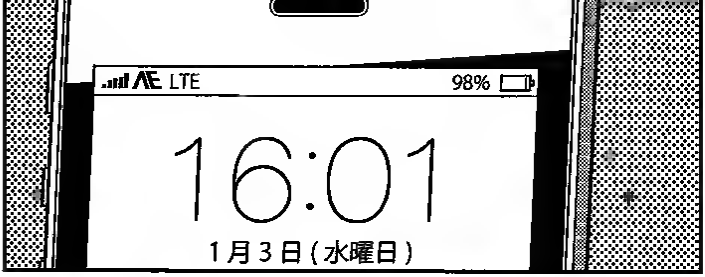


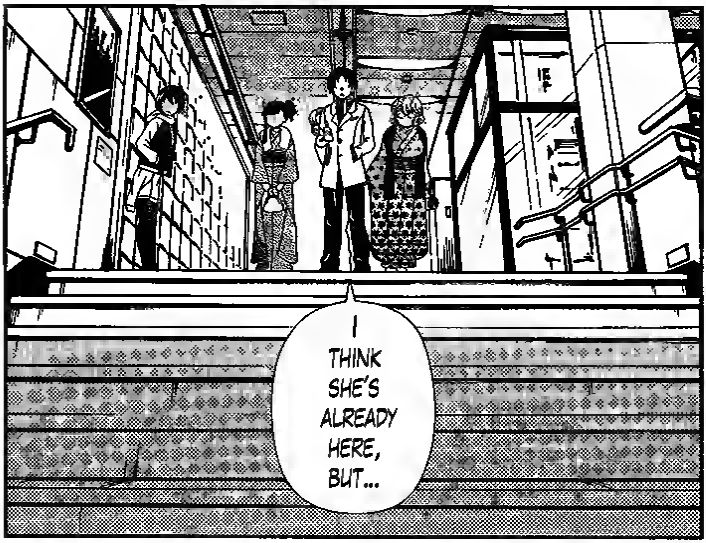



NOW THAT I THINK ABOUT IT, THAT LADY ...

THAT ASIDE, THAT GIRL...


WHERE HAVE I SEEN HER BEFORE?


LTE
98%
16:01
1月3日（水曜日）


I THINK SHE'S ALREADY HERE, BUT...

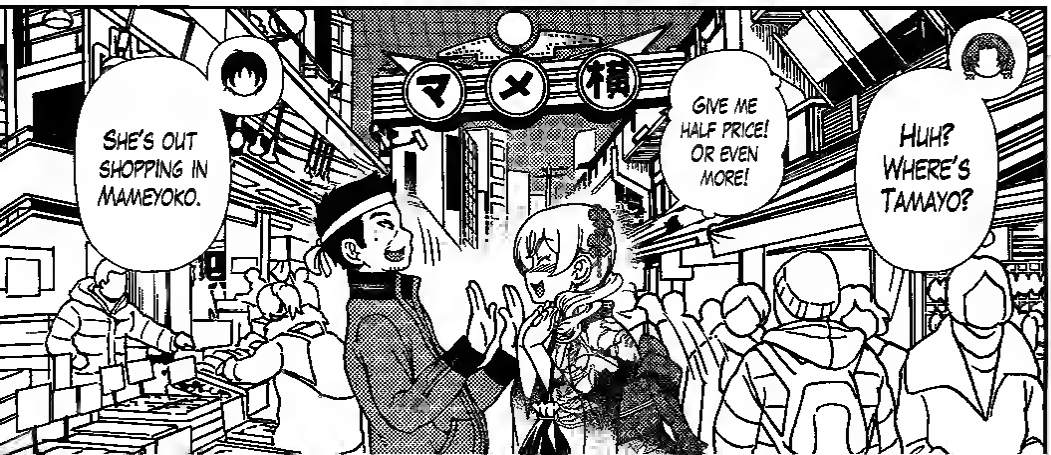
!?

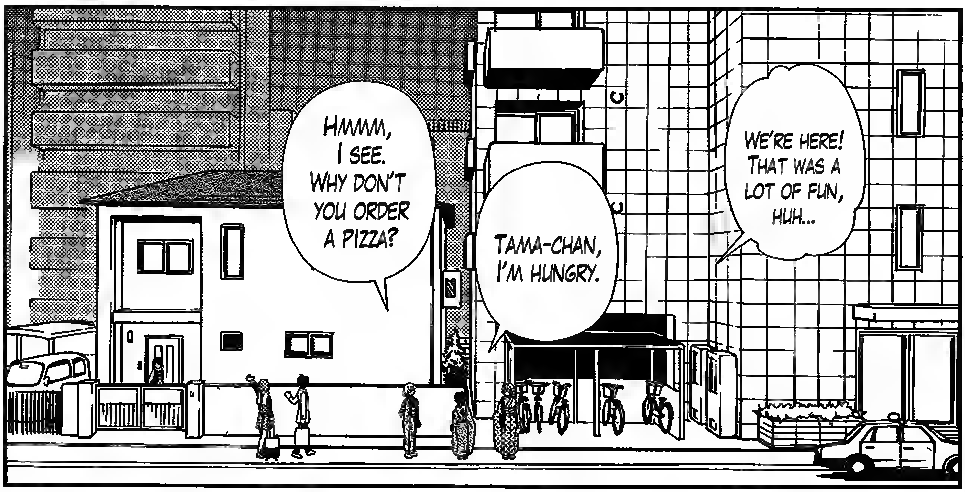
GUESS WHO?

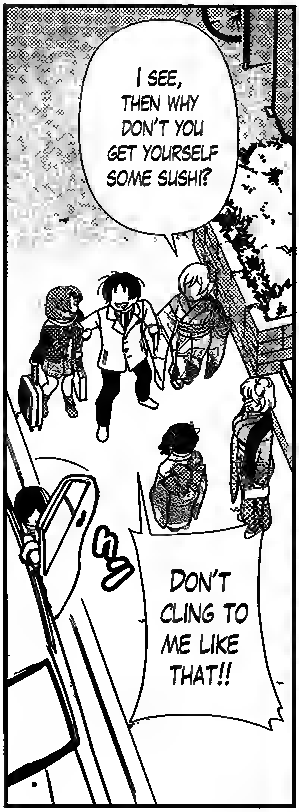
KEISEI UENO STATION

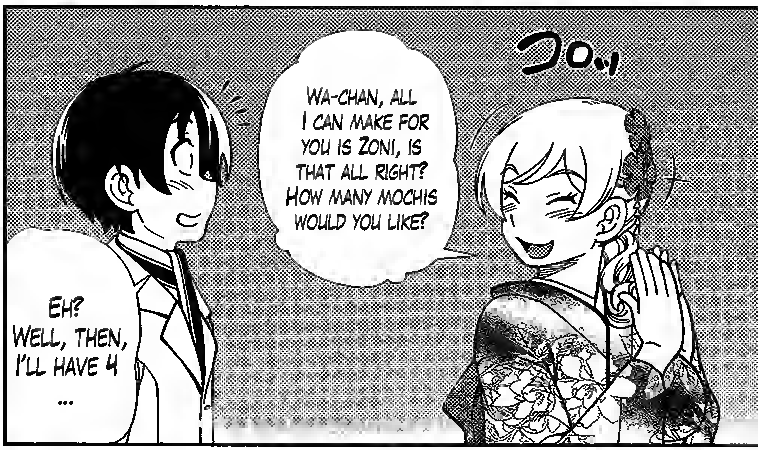
WELCOME BACK, RIKA-CHAN ...
HHNG- OOH?!
HERE'S A HINT: IT'S THE GIRL THAT WATARU LOV-

YOU COULD HAVE JUST TAKEN YOUR TIME ...
PRETTY MUCH. AFTER I GOT ON THE WAITING LIST, I GOT ON THE SUPER EXPRESS TRIP FROM THE BEACH TO HERE!
YAAAAAAY!
HAPPY NEW YEAR!
YOU MUST HAVE BEEN LONELY WHILE I WAS AWAY
YOU DID REALLY WELL GETTING HERE SO FAST...


マ メ 槙
SHE'S OUT SHOPPING IN MAMEYOKO.
GIVE ME HALF PRICE! OR EVEN MORE!
HUH? WHERE'S TAMAYO?


WE'RE HERE! THAT WAS A LOT OF FUN, HUH...
TAMA-CHAN, I'M HUNGRY.
HMMM, I SEE. WHY DON'T YOU ORDER A PIZZA?


I SEE, THEN WHY DON'T YOU GET YOURSELF SOME SUSHI?
DON'T CLING TO ME LIKE THAT!!


つのり
WA-CHAN, ALL I CAN MAKE FOR YOU IS ZONI, IS THAT ALL RIGHT? HOW MANY MOCHIS WOULD YOU LIKE?
EH? WELL, THEN, I'LL HAVE 4 ...

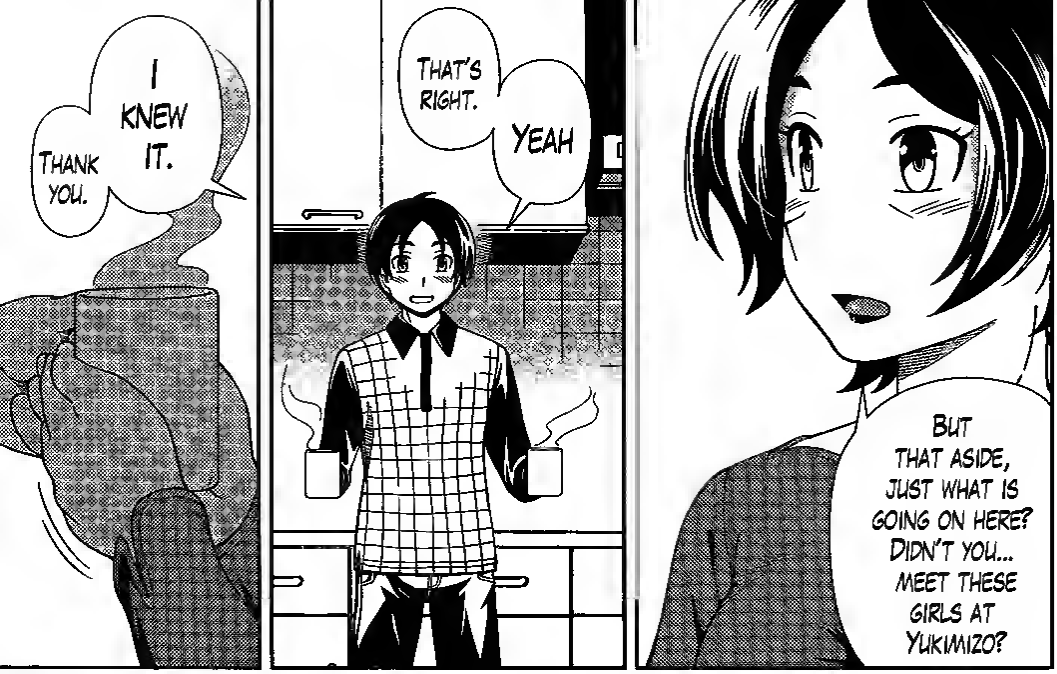
SOUNDS GOOD! I'LL HAVE THREE! I'VE BEEN DYING TO HAVE JAPANESE FOOD FOR A WHILE NOW

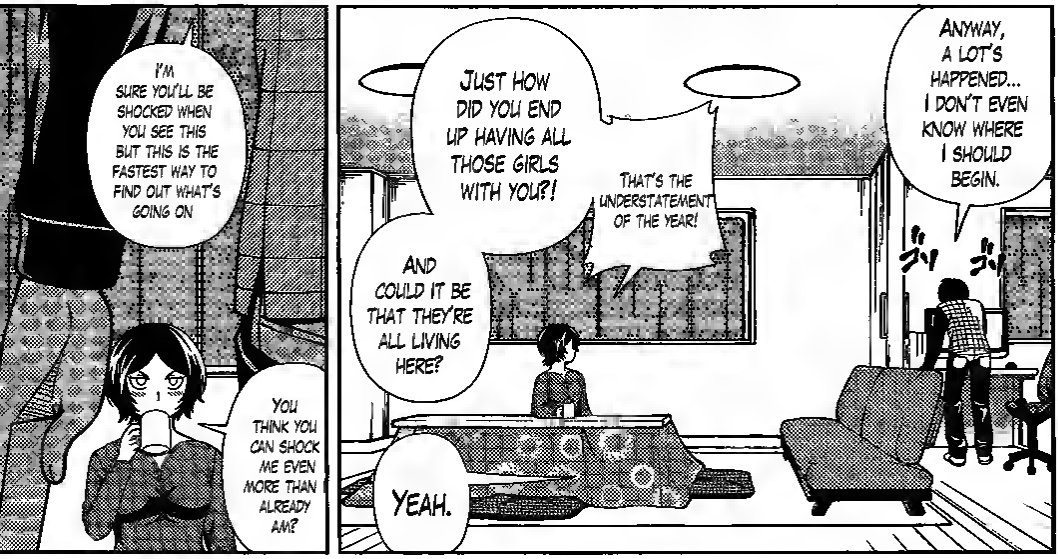
OH, WA-
AAAA-AAAH ?!
!?
YOU'RE THAT GIRL FROM BEFORE!

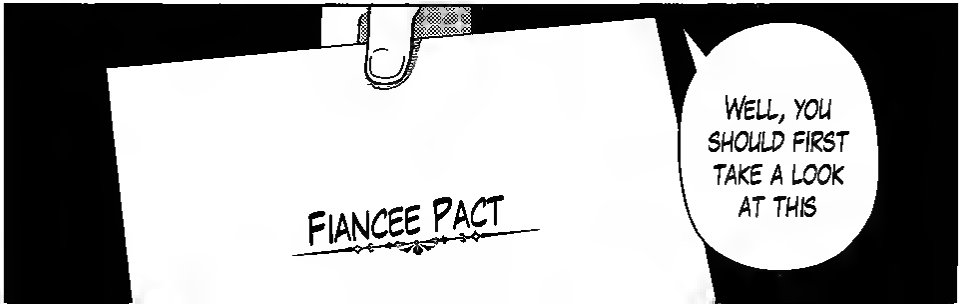
YEAH, PRETTY MUCH...
MOTHER
MORE IMPORTANTLY, I THOUGHT YOU WEREN'T COMING BACK UNTIL TOMORROW
ARE THESE YOUR FRIENDS?
ER
TH
O
M
HAVE YOU BEEN DOING WELL, WATARU?
Mother?!

YEAH, AS WELL AS I CAN BE-
?
WA-CHAN?! THA-THA-THA-THA-THA-THAT'S YOUR MOTHER?!
WHY DIDN'T YOU TELL US, WATARU?!
YOU SHOULD HAVE TOLD US RIGHT AWAAAAAAAY!
CAN I CALL MY PARENTS?
SHE TOLD ME THAT SHE WAS COMING TOMORROW... SO I FIGURED I'D TELL YOU ALL THEN
AH!
THAT GIRL... OR MORE THOSE GIRLS FOR THAT MATTER, THEY ALL SEEM...

LET'S NOT TALK OUT HERE AND GO INSIDE ...
WELCOME HOME, MOTHER!
.....
WE WISH TO TALK TO YOU ABOUT
THERE IS A LOT
WE'LL EXPLAIN EVERYTHING INSIDE
WHAT IS GOING ON?! HEY, WATARU?!
MY SCHEDULE SUDDENLY GOT CHANGED
SO MY VACATION GOT MOVED UP AS WELL.
201
Kaneda


I KNEW IT.
THANK YOU.
THAT'S RIGHT.
YEAH
BUT THAT ASIDE, JUST WHAT IS GOING ON HERE? DIDN'T YOU... MEET THESE GIRLS AT YUKIMIZO?

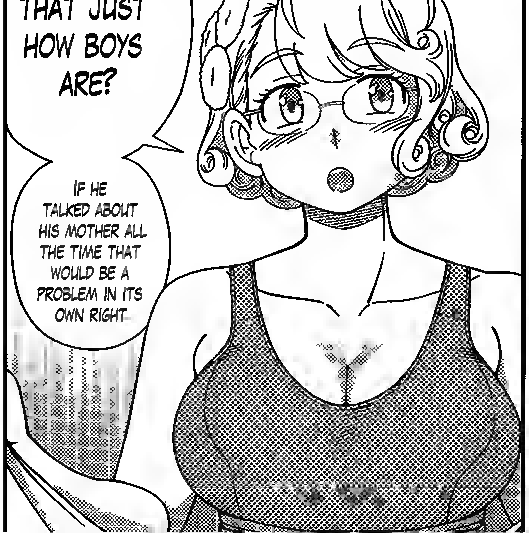

I'M SURE YOU'LL BE SHOCKED WHEN YOU SEE THIS BUT THIS IS THE FASTEST WAY TO FIND OUT WHAT'S GOING ON
YOU THINK YOU CAN SHOCK ME EVEN MORE THAN ALREADY AM?
JUST HOW DID YOU END UP HAVING ALL THOSE GIRLS WITH YOU?!
THAT'S THE UNDERSTATEMENT OF THE YEAR!
ANYWAY, A LOT'S HAPPENED... I DON'T EVEN KNOW WHERE I SHOULD BEGIN.
AND COULD IT BE THAT THEY'RE ALL LIVING HERE?
YEAH.


FIANCEE PACT
WELL, YOU SHOULD FIRST TAKE A LOOK AT THIS

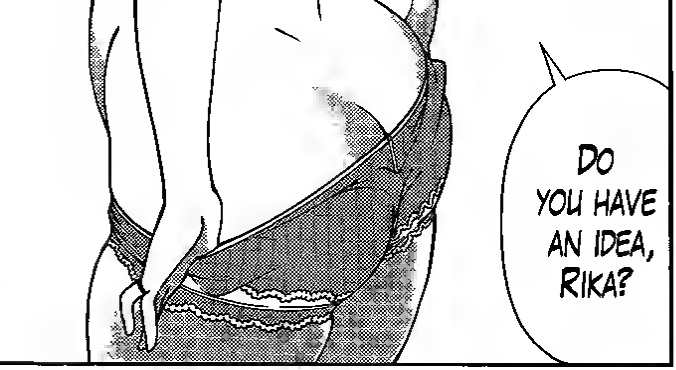
203
Mayuzumi
GOOD QUESTION, I JUST DON'T KNOW...
JUST HOW ARE WE GOING TO EXPLAIN OURSELVES TO HER, TAMAYO?
NOW THEN, WHAT DO WE DO NOW?

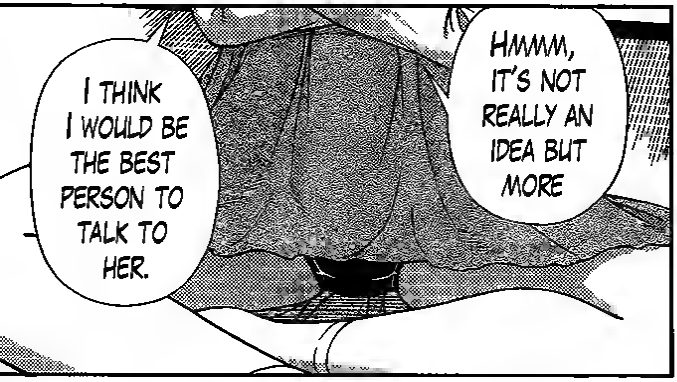
IT'S LIKE HAVING THE LAST BOSS JUST SHOW UP OUT OF NOWHERE, HUH

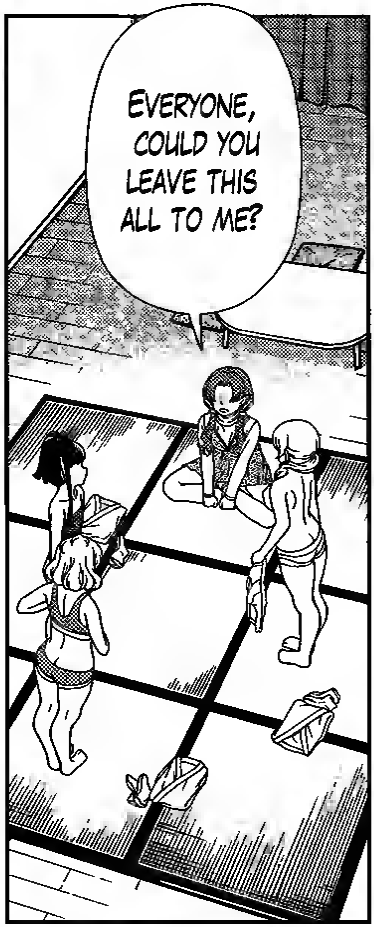
I KNEW THAT THIS DAY WOULD COME, BUT ...
THIS IS JUST TOO OVERWHELMING

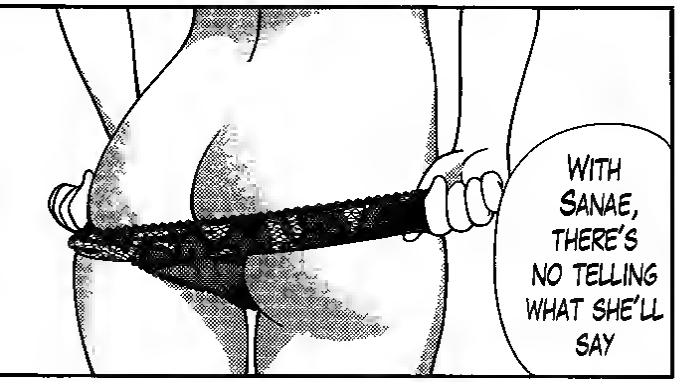

ISN'T THAT JUST HOW BOYS ARE?
IF HE TALKED ABOUT HIS MOTHER ALL THE TIME THAT WOULD BE A PROBLEM IN ITS OWN RIGHT.

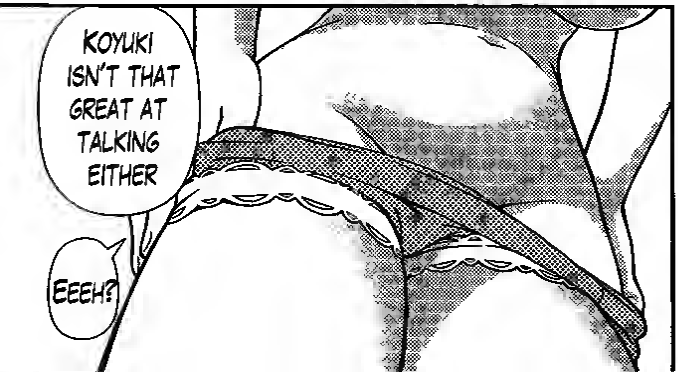
THAT'S BECAUSE WATARU-SAN DOES NOT TALK ABOUT HIS MOTHER AT ALL.

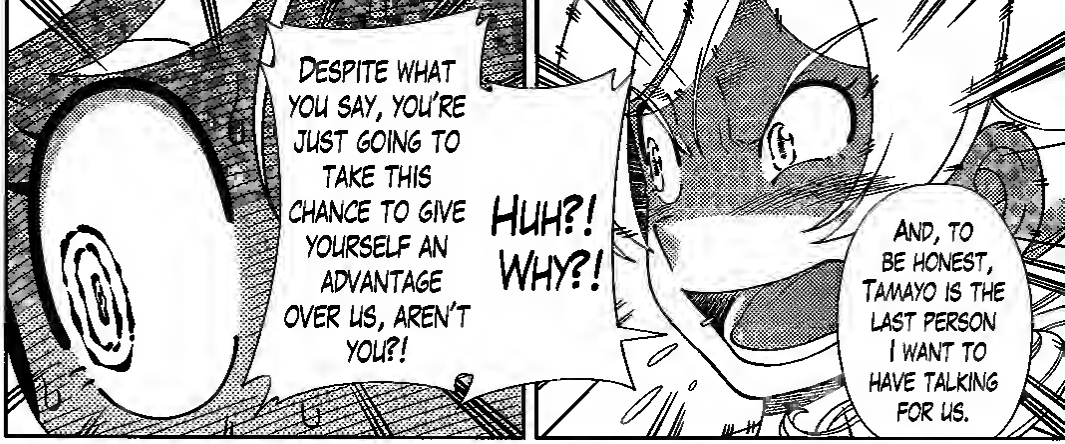

DO YOU HAVE AN IDEA, RIKA?

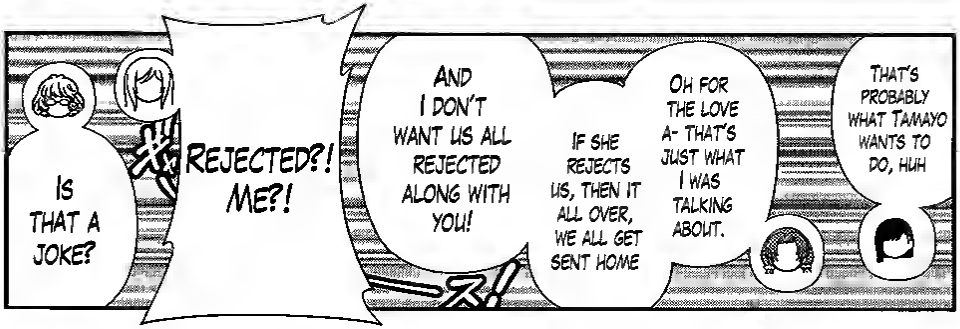

HMMM, IT'S NOT REALLY AN IDEA BUT MORE
I THINK I WOULD BE THE BEST PERSON TO TALK TO HER.


EVERYONE, COULD YOU LEAVE THIS ALL TO ME?


WITH SANAE, THERE'S NO TELLING WHAT SHE'LL SAY


KOYUKI ISN'T THAT GREAT AT TALKING EITHER
EEEH?

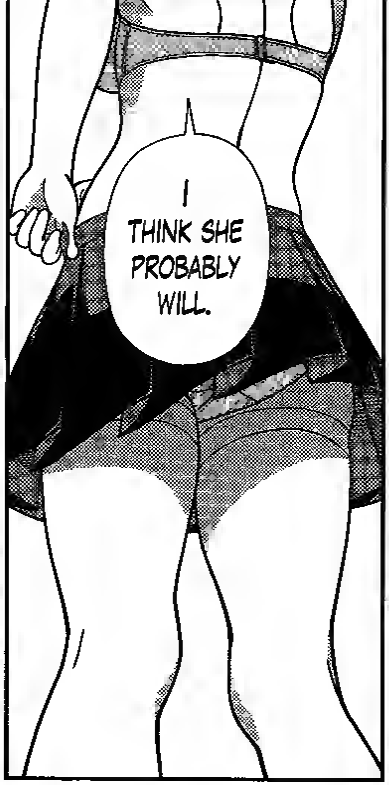

Despite what you say, you're just going to take this chance to give yourself an advantage over us, aren't you?!
Huh?! Why?!
And, to be honest, Tamayo is the last person I want to have talking for us.


Is that a joke?
Rejected?! Me?!
And I don't want us all rejected along with you!
If she rejects us, then it all over, we all get sent home
Oh for the love a- that's just what I was talking about.
That's probably what Tamayo wants to do, huh

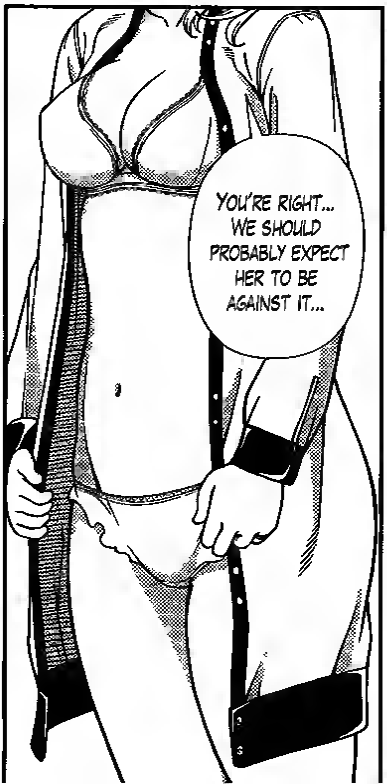
That's right! Could it be that you already won Wa-chan's mother over and you're planning on getting rid of me?!
Yeah, it seemed like you two knew each other!
Now that I think about it, did something happen between you and Wataru-kun's mother?
Now come on
Don't whine when you're buck naked

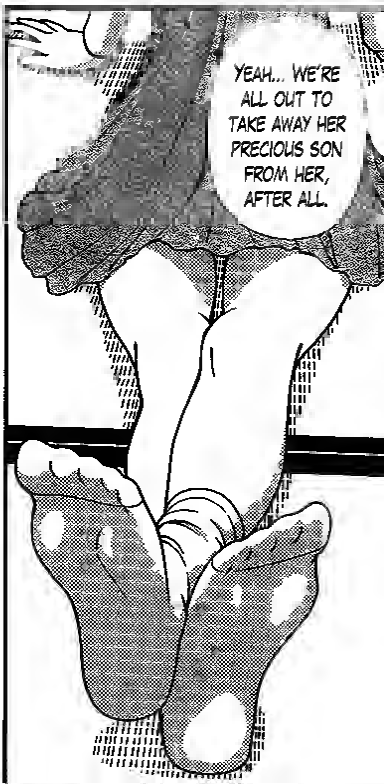
But, I don't think I gave her a bad impression of me.
We only just bumped into each other at the airport and we didn't recognize each other...
I'm not saying that that's the reason I should talk to her but if we want any chance at getting Wataru
Even if it's a slightly higher chance, I think we should go with someone who could make that happen... Don't you think?

AND SINCE I HAVE NO INFORMATION ON HER THERE IS NO TELLING HOW SHE WILL REACT TO THE PACT
THAT'S RIGHT... WHEN I HAD A PRELIMINARY INVESTIGATION OF WA-CHAN DONE, I DID NOT THINK OF LOOKING INTO HIS MOTHER WHO WAS WORKING OVERSEAS...
WHAT'S MORE, THERE IS ONE OTHER THING...

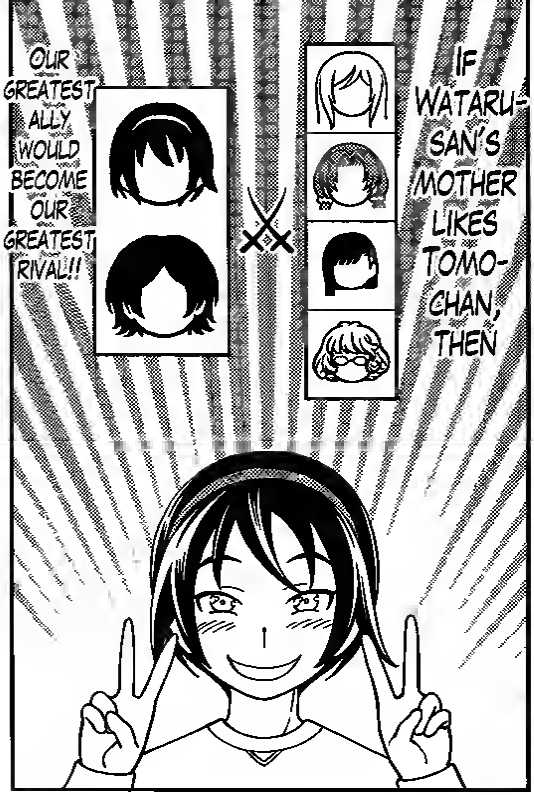

I THINK SHE PROBABLY WILL.

WHAT ARE WE GOING TO DO IF SHE'S AGAINST THE PACT?


YOU'RE RIGHT... WE SHOULD PROBABLY EXPECT HER TO BE AGAINST IT...

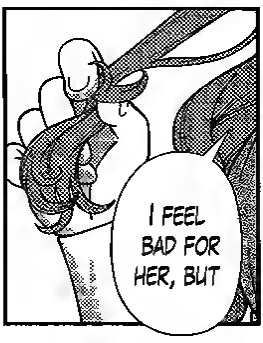

YEAH... WE'RE ALL OUT TO TAKE AWAY HER PRECIOUS SON FROM HER, AFTER ALL.

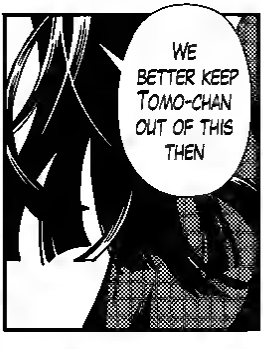
!
OH YEAH, WHAT ABOUT TOMO-CHAN? ARE YOU SURE YOU DON'T WANT TO TELL HER ABOUT THIS?
AS FAR AS THAT GOES...
THERE'S HER RELATION-SHIP WITH TOMO-SAN!
THAT'S RIGHT ...

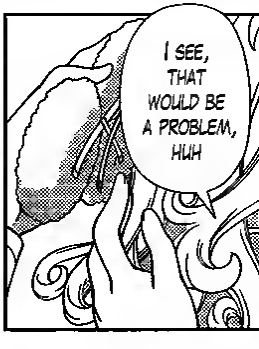

IF WATARU-SAN'S MOTHER LIKES TOMO-CHAN, THEN
OUR GREATEST ALLY WOULD BECOME OUR GREATEST RIVAL!!

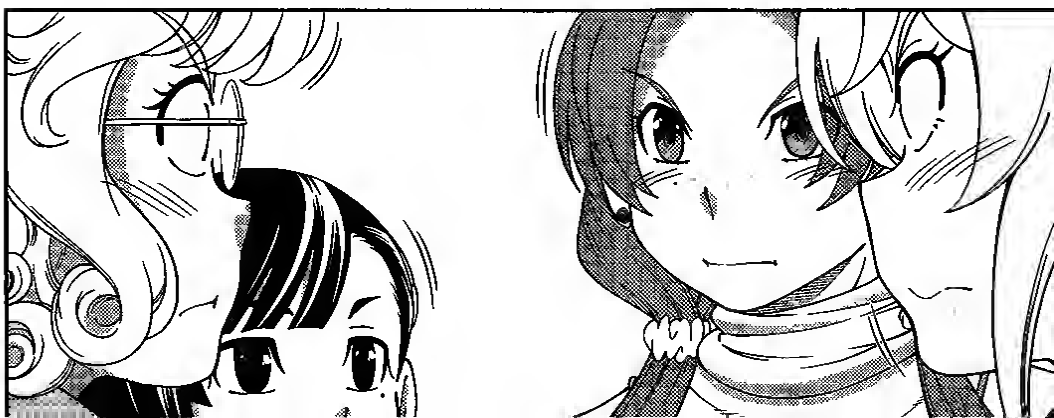
BASED ON WHAT WATARU-KUN SAID
IF SHE DECIDES TO FIGHT ALONGSIDE US WE WOULD HAVE A POWERFUL ALLY, BUT ...

WE WILL JUST HAVE TO OVERCOME OURSELVES


I FEEL BAD FOR HER, BUT

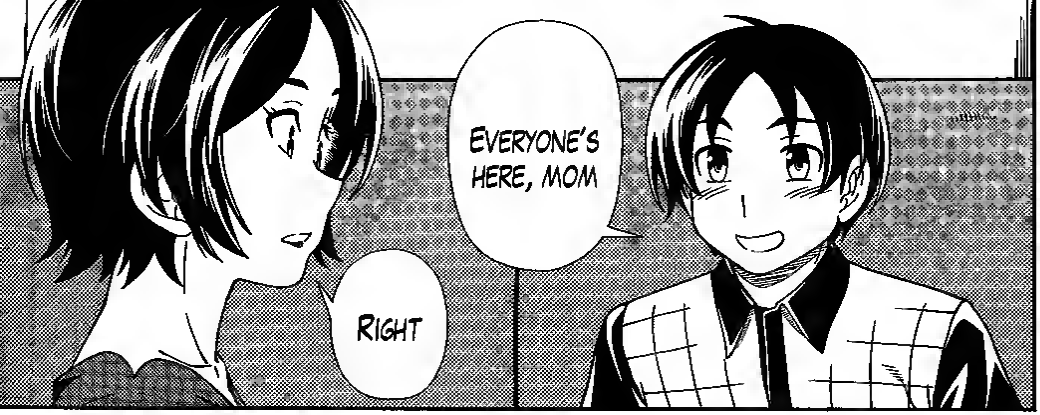

WE BETTER KEEP TOMO-CHAN OUT OF THIS THEN

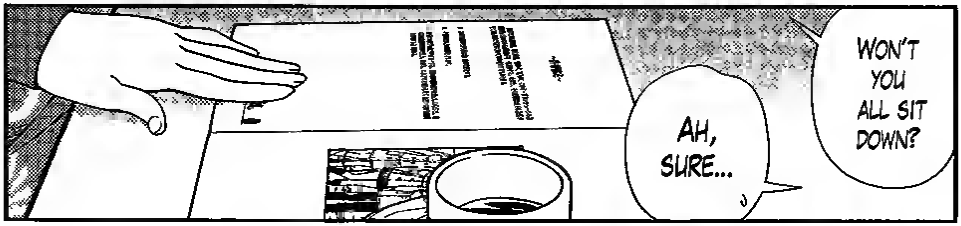

I SEE, THAT WOULD BE A PROBLEM, HUH

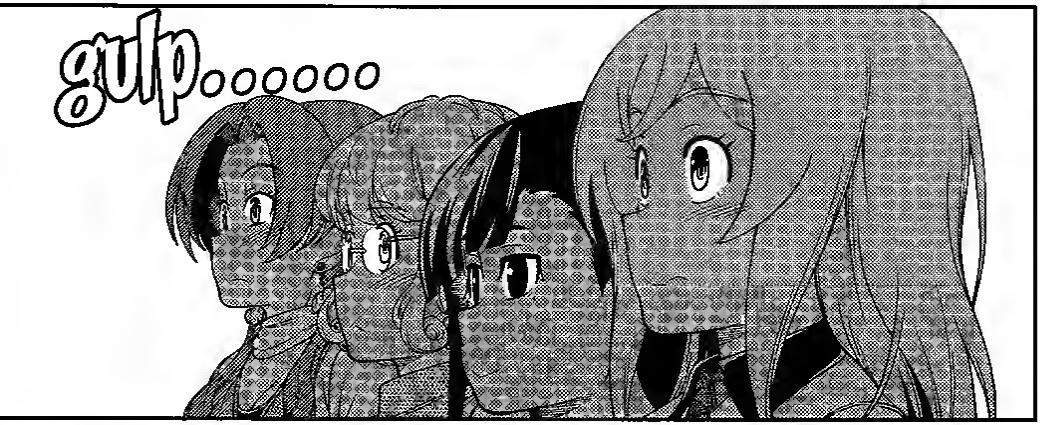


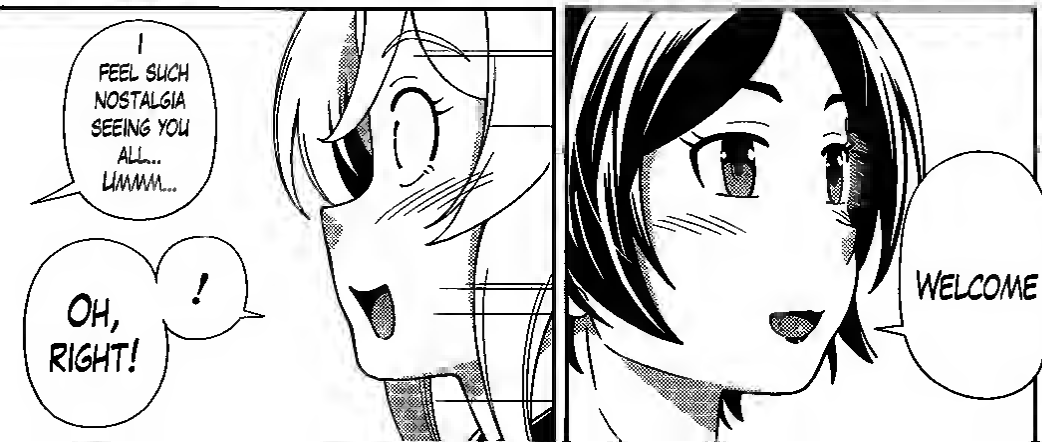
LET US FIGHT
TOGETHER!!

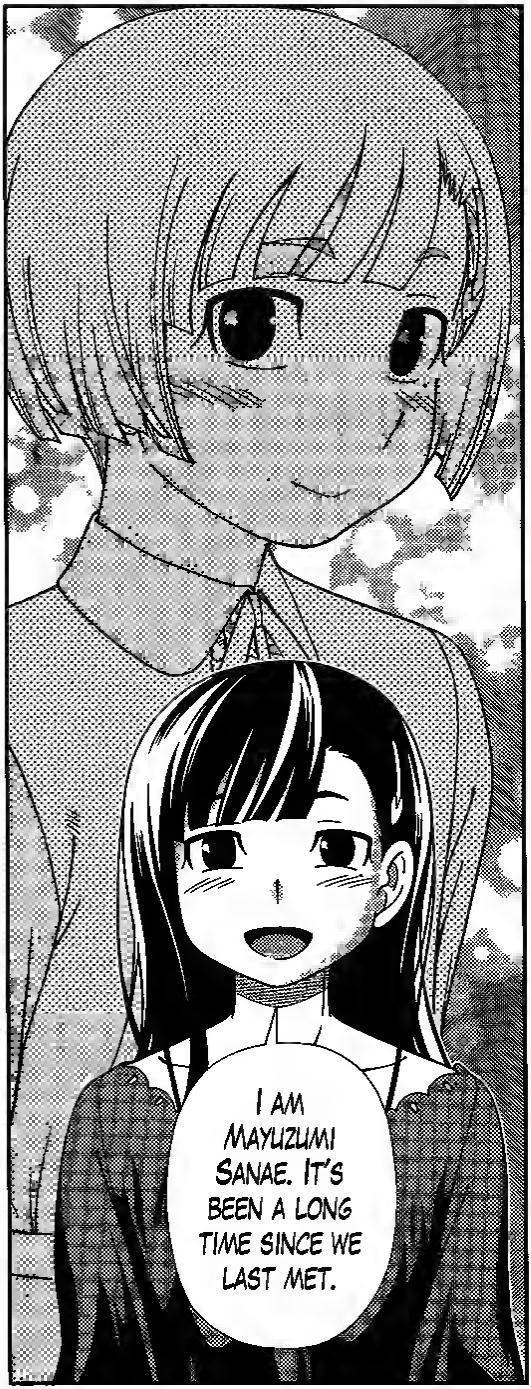
ドキ
ピンポーン
HE-HEY, WATARU... DID YOU TELL HER ABOUT US?
I GAVE HER A BASIC EXPLANATION ...
I SEE... WILL SHE SEE US?
SO-SORRY TO KEEP YOU WAITING... THANKS FOR HAVING US
トン
トン
トン
トン

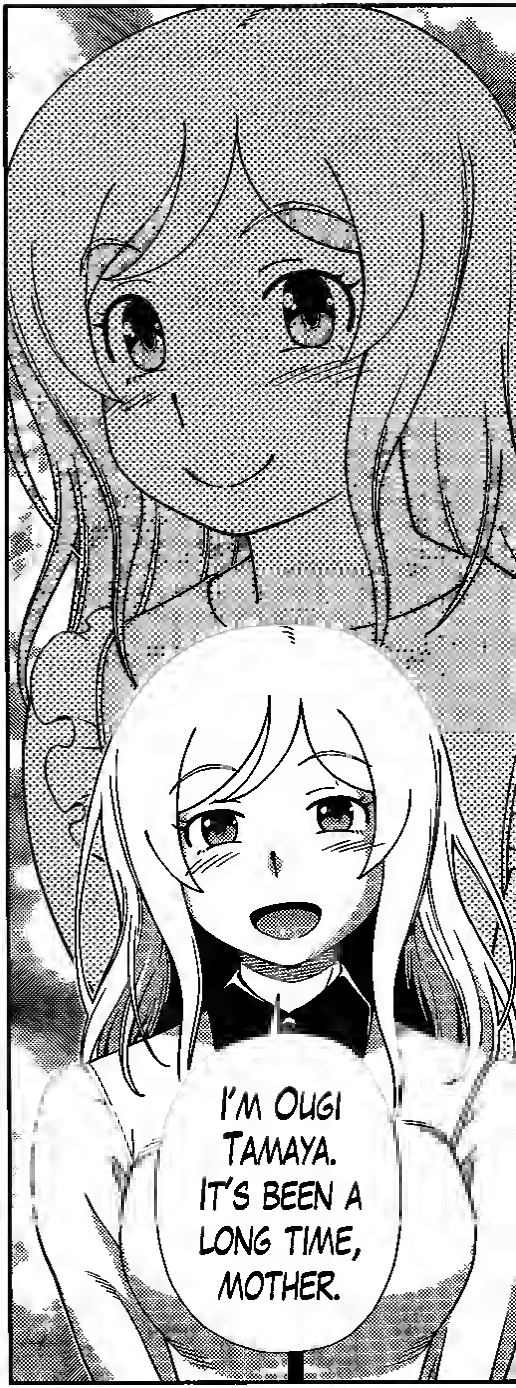

EVERYONE'S HERE, MOM
RIGHT


WON'T YOU ALL SIT DOWN?
AH, SURE...


gulpoooooo

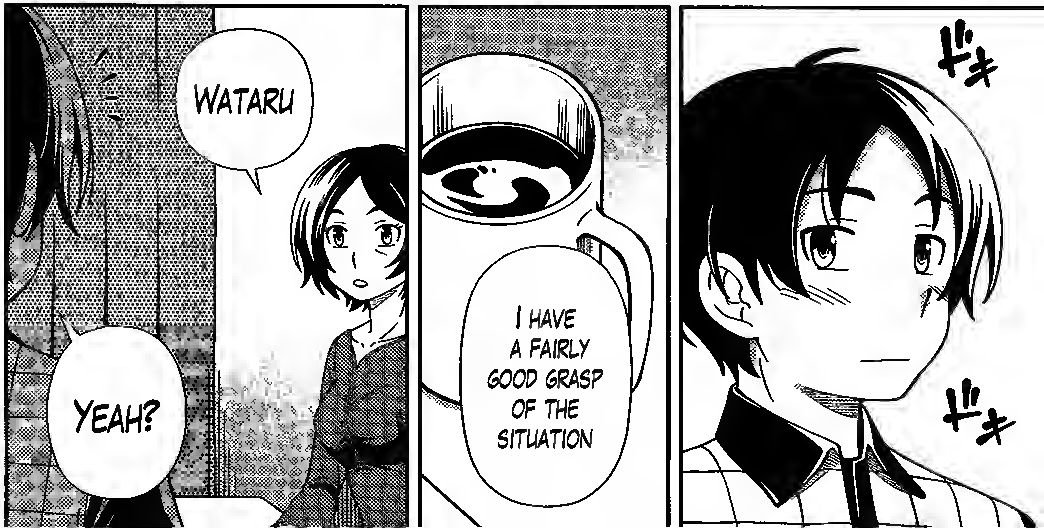

I FEEL SUCH NOSTALGIA SEEING YOU ALL... UMMM...
OH, RIGHT!
!
WELCOME


I AM MAYUZUMI SANAE. IT'S BEEN A LONG TIME SINCE WE LAST MET.


I'M OUGI TAMAYA. IT'S BEEN A LONG TIME, MOTHER.

I AM KOYUMI BLANCHEUR. I'M HAPPY THAT WE GOT TO MEET AGAIN.
AND I'M AIKYOU RIKA. UMMM, I KNOW WE MET AGAIN NOT TOO LONG AGO, BUT, GOOD EVENING.

IT REALLY HAS BEEN A LONG TIME.
I CAN'T BELIEVE HOW BIG YOU HAVE ALL GOTTEN SINCE THEN ...


WATARU
YEAH?
I HAVE A FAIRLY GOOD GRASP OF THE SITUATION
ドキ
ドキ

ARE YOU REALLY GOING TO CHOOSE ONE OF THESE GIRLS TO BE YOUR WIFE?

!?
ガクッ

ホ!! ホ!!
WELL, THERE IS TECHNICALLY ONE OTHER PERSON BUT, WELL... THAT IS... THE... BASIC IDEA

A Devastating Preemptive Strike!!
AS YOUR MOTHER I CANNOT ALLOW THAT

DEUS EX SCANS

Iinazuke Kyouytei

Chapter 37

TRANSLATOR
GOTTERSTECHEN007

CLEANER REDRAWER
NJMANGA

PROOF-
GOTTERSTECHEN007

TYPESETTING
NJMANGA

DEUS EX SCANS
http://deusexscans.blogspot.com/